

二十一世纪青少年必读文库

注音版

经典的童话故事
精粹的传统文化
精彩的小说篇章
每本都使孩子受益终生



三 国 演 义

儿童注音读物畅销版

【成就孩子一生的经典】

人文
路畅文化
LUCHANGWENHUA

内蒙古人民出版社

中华书局出版 定价：35.00元

注音版

《三国演义》是元末明初罗贯中根据陈寿《三国志》和裴松之注以及民间传说创作的一部长篇历史小说。小说描写了东汉末年及三国时期各诸侯割据混战、群雄逐鹿、尔虞我诈、尔诈我虞的斗争生活，塑造了曹操、刘备、孙权、诸葛亮、关羽、张飞、赵云、周瑜、司马懿等一大批叱咤风云的英雄人物，情节曲折，引人入胜，是中国文学史上的一部经典之作。



三
三

国

演

文

中华书局出版 定价：35.00元

图书在版编目(CIP)数据

三国演义/王世平主编.—呼和浩特:内蒙古人民出版社,2007.6

(二十一世纪青少年必读文库)

ISBN 978-7-204-09091-4

I.三… II.王… III.章回小说—中国—明代—缩写本 IV.I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第071955号

二十一世纪青少年必读文库

- 作 者 王世平
责任编辑 侯海燕
出版发行 内蒙古人民出版社
地 址 呼和浩特市新城区新华大街祥泰大厦
印 刷 武汉儿童彩色教材和读物印刷中心
开 本 880×1230 1/32
印 张 150
字 数 2500千
版 次 2007年6月第一版
印 次 2007年6月第一次印刷
印 数 1-10000套
标准书号 ISBN 978-7-204-09091-4/I·1837
定 价 220.00元(共25册)

如发现印装质量问题,请与我社联系。

联系电话:(0471)4971562 4971659



前 言

CHENG YUAN

一位哲人说过：“读一本好书，就是和许多高尚的人谈话。”孩子们正处于求知欲旺盛的时期，对一切新奇的知识都有着浓厚的兴趣和强烈的好奇心，一切都是新起点。因此，如何正确地引导孩子们读什么书、怎样读书，直接关系到新一代的成长和祖国的未来。为此，伴着家长和社会的殷切期望，我们精心编写了这套《二十一世纪青少年必读文库》。

本套丛书共25册，内容丰富，涉及童话、寓言、故事、古典文学名著等多个类别；知识面广，囊括了古今中外最优秀的各种儿童读物。

《三字经·弟子规》让孩子们学习古今传承的美德，弘扬中华正气；《钢铁是怎样炼成的》让孩子们从保尔坎坷而壮丽的人生经历中受到鼓舞，学会坚强；《三十六计》与《孙子兵法》让孩子们从精彩的战例中体悟古人的雄韬伟略；《爱的教育》让孩子们从快乐、温馨的故事中体会到关爱的奇迹、友情的纯洁和奉献的快乐；《格林童话》给孩子们撑起一片奇妙的想象天空，给孩子们一个美丽纯真的世界。还有《海底两万里》、《鲁滨逊漂流记》……更多的新奇，更多的精彩，等着孩子们去发掘、去体验……

快乐的阅读，可以活跃孩子们的思维，开发孩子们丰富的想象力，为孩子们缤纷的童年增添更多的乐趣，使孩子们无忧的生活更加充实精彩！

孩子是祖国的花朵，本套《二十一世纪青少年必读文库》正是这些花朵健康成长的营养。本套丛书语言通俗优美，均用汉语拼音标注，能培养孩子们独立阅读的习惯；其较强的故事性和启发性，能让孩子们轻松愉快、兴趣盎然地徜徉于知识的海洋。

衷心地希望本套丛书能成为孩子们打开知识殿堂的一把金钥匙！



目 录

MU LU

桃园三结义	2
董卓专权	6
曹操献刀	10
温酒斩华雄	14
连环计	17
吕布之死	21
煮酒论英雄	25
千里走单骑	27
官渡之战	31
三顾茅庐	33
长坂坡	36
蒋干劝降	39
草船借箭	42
火烧赤壁	44
取南郡	47
三气周瑜	53
曹操破马超	59



张松献地图	63
取 成 都	69
单刀赴会.....	76
战 濡 须	81
定 军 山	88
水淹七军.....	95
关羽走麦城	100
曹丕篡汉.....	105
火烧连营.....	111
安居平五路	124
七擒孟获.....	128
智收姜维.....	134
司马复出.....	140
姜维献书.....	145
八 卦 阵	151
五 丈 原	157
司马氏篡位	164
铁 笼 山	169
义讨司马.....	174
姜维避祸.....	178
三国归晋.....	184



·二十一世纪青少年必读文库·

三国演义

SANGUOYANYI

内蒙古人民出版社



táo yuán sān jié yì 桃 园 三 结 义

dōng hàn mò nián , cháo zhèng fǔ bài , lián nián zāi
东 汉 末 年 ， 朝 政 腐 败 ， 连 年 灾
huāng , lǎo bǎi xìng de rì zǐ fēi cháng kùn kǔ 。 jù lù rén
荒 ， 老 百 姓 的 日 子 非 常 困 苦 。 巨 鹿 人
zhāng jiǎo jiàn rén mín yuàn hèn guān fǔ , biàn yǔ tā de dì dì
张 角 见 人 民 怨 恨 官 府 ， 便 与 他 的 弟 弟
zhāng liáng , zhāng bǎo zhāo shōu le dà pī rén mǎ , jǔ xíng qǐ
张 梁 、 张 宝 招 收 了 大 批 人 马 ， 举 行 起
yì , xiàng guān bīng fā qǐ měng liè jìn gōng 。 méi guò jǐ
义 ， 向 官 兵 发 起 猛 烈 进 攻 。 没 过 几
tiān , sì fāng bǎi xìng tóu guā huáng jīn , gēn suí zhāng jiǎo sān
天 ， 四 方 百 姓 头 裹 黄 巾 ， 跟 随 张 角 三
xiōng dì shā xiàng le guān fǔ , shēng shì fēi cháng hào dà 。 gè
兄 弟 杀 向 了 官 府 ， 声 势 非 常 浩 大 。 各
dì bài bào rú xuě piàn bān de xiàng cháo tíng dì sòng hàn líng
地 败 报 如 雪 片 般 地 向 朝 廷 递 送 ， 汉 灵
dì huāng máng xià lìng gè dì guān jūn fáng bèi 。 cǐ shí , zhāng
帝 慌 忙 下 令 各 地 官 军 防 备 。 此 时 ， 张
jiǎo yǐ jīng lǐng jūn gōng dào le yōu zhōu dì jiè , yōu zhōu tài
角 已 经 领 军 攻 到 了 幽 州 地 界 ， 幽 州 太
shǒu lián máng tiē chū bǎng wén dào gè xiàn zhāo mù bīng mǎ 。
守 连 忙 贴 出 榜 文 到 各 县 招 募 兵 马 。
bǎng wén zhāng tiē dào zhuó xiàn shí , èr shí bā suì de
榜 文 张 贴 到 涿 县 时 ， 二 十 八 岁 的
liú bèi zhèng sì chù xún zhǎo jī yù yǐ shí xiàn zì jǐ de yuǎn
刘 备 正 四 处 寻 找 机 遇 以 实 现 自 己 的 远
dà zhì xiàng 。 liú bèi shì zhōng shān jìng wáng liú shèng de hòu
大 志 向 。 刘 备 是 中 山 靖 王 刘 胜 的 后





dài , tā de fù qīn liú hóng hěn zǎo jiù qù shì le , liú
 bèi yǔ mǔ qīn yī kào biān cǎo xí hé fàn mài má zhī de xié
 zǐ wéi shēng
 代，他的父亲刘弘很早就去世了，刘
 备与母亲依靠编草席和贩卖麻织的鞋
 子为生。

liú bèi kàn wán le bǎng wén , bù jīn gǎn kǎi de cháng
 tàn le yī shēng 。 hū tīng shēn hòu yǒu ge rén dà shēng hè
 dào : “ dà zhàng fu bù gěi guó jiā chū lì , tàn shén me
 qì ? ”
 刘备看完了榜文，不禁感慨地长
 叹了一口气。忽听身后有个人大声喝
 道：“大丈夫不给国家出力，叹什么
 气？”

liú bèi huí tóu yī kàn , zhè rén shēn gāo bā chǐ ,
 bào zǐ tóu yuán yǎn jīng , mǎn sāi de hú xū xiàng gāng sī
 yī yàng shù zhē , zhèng wēi yán de dèng zhe zì jǐ 。 liú bèi
 máng jiě shì shuō : “ wǒ zhèng wéi bù néng wéi guó jiā chū lì
 ér tàn xī 。 ” nà rén gào su liú bèi tā jiào zhāng fēi ,
 zì yì dé , zuò zhe mài jiǔ , tú zāi zhū yáng de shēng
 yì 。 jì rán dà jiā yǒu zhe gòng tóng de zhì xiāng , tā yuàn
 yì ná chū jiā chǎn zuò běn qián , yǔ liú bèi gòng tóng gàn yī
 fān dà shì yè 。
 刘备回头一看，这人身高八尺，
 豹子头，圆眼睛，满腮的胡须像钢丝
 一样竖着，正威严地瞪着自己。刘备
 忙解释说：“我正为不能为国家出力
 而叹息。”那人告诉刘备他叫张飞，
 字翼德，做着卖酒、屠宰猪羊的生
 意。既然大家有着共同的志向，他愿
 意拿出家产作本钱，与刘备共同干一
 番大事业。

liǎng rén tán de hěn tóu jī , zhāng fēi jiù lā le liú
 bèi dào yī jiā jiǔ diàn yǐn jiǔ liáo tiān 。 zhèng tán dào gāo xìng
 两人谈得很投机，张飞就拉了刘
 备到一家酒店饮酒聊天。正谈到高兴



chù lái le yí gè tuī chē de dà hàn jìn diàn yǐn jiǔ
处，来了一个推车的大汉进店饮酒。

liú bèi liú shén yí kàn zhè rén yǒu jiǔ chǐ gāo xiōng qián
刘备留神一看，这人有九尺高，胸前

cháng xū piāo piāo liǎn sè hǎo xiàng hóng zǎo yí yàng zhǎng
长须飘飘，脸色好像红枣一样，长

zhe yí shuāng dān fèng yǎn liǎng tiáo wò cǎn méi qì yǔ fēi
着一双丹凤眼，两条卧蚕眉，气宇非

fán liú bèi lián máng qǐ shēn yāo tā guò lái tóng zuò
凡。刘备连忙起身，邀他过来同坐，

bìng qǐng wèn xìng míng
并请问姓名。

nà rén shuō wǒ xìng guān míng yǔ zì yún
那人说：“我姓关名羽，字云

cháng yīn xiāng lì è bà zhàng shì qī rén wǒ yī nù shā
长，因乡里恶霸仗势欺人，我一怒杀

le è bà táo dào wài xiāng bì nán yǐ yǒu wǔ liù nián
了恶霸，逃到外乡避难已有五六年

le 。” liú bèi zhāng fēi tīng le dōu hěn jìng pèi yú
了。”刘备、张飞听了都很敬佩，于

shì tā men jiāng zì jǐ de zhì xiàng gào su le guān yǔ guān
是他们将自己的志向告诉了关羽。关

yǔ tīng le yě fēi cháng gāo xìng
羽听了也非常高兴。

sān gè rén yuè shuō yuè tóu jī yú shì jué dìng yì
三个人越说越投机，于是决定一

qǐ jié bài chéng xiōng dì dì èr tiān tā men yì tóng lái
起结拜成兄弟。第二天，他们一同来

dào zhāng fēi de zhuāng shàng sān rén zài měi lì de táo yuán
到张飞的庄上，三人在美丽的桃园

zhōng fén xiāng lǐ bài xuān shì jié wéi yì xìng xiōng dì liú
中焚香礼拜，宣誓结为异姓兄弟，刘

bèi nián líng zuì dà zuò le dà gē guān yǔ dì èr
备年龄最大，做了大哥，关羽第二，

zhāng fēi zuì xiǎo zuò le dì dì
张飞最小，做了弟弟。



sān rén qǐng lái tiě jiàng dǎ zào bīng qì 。 liú bèi dǎ
 三 人 请 来 铁 匠 打 造 兵 器 。 刘 备 打
 le bǎ shuāng gǔ jiàn , guān yǔ dǎ le bǎ bā shí èr jīn de
 了 把 双 股 剑 ， 关 羽 打 了 把 八 十 二 斤 的
 qīng lóng yǎn yuè dāo , zhāng fēi zào le yī zhī zhàng bā diǎn gāng
 青 龙 偃 月 刀 ， 张 飞 造 了 一 支 丈 八 点 钢
 máo , gè rén yòu zào le yī shēn kǎi jiǎ 。 tā men jù jí
 矛 ， 各 人 又 造 了 一 身 铠 甲 。 他 们 聚 集
 le xiāng zhōng zhuàng shì wǔ bǎi duō rén , hào hào dàng dàng de dào
 了 乡 中 壮 士 五 百 多 人 ， 浩 浩 荡 荡 的 到
 zhuō jùn qù yīng mù 。
 涿 郡 去 应 募 。





dǒng zhuó zhuān quán 董卓专权

dāng shí hàn líng dì shēn biān yǒu shí gè jīng cháng bù lí
当时汉灵帝身边有十个经常不离
zuǒ yòu de huàn guān rén chēng “shí cháng shì” tā men
左右的宦官，人称“十常侍”。他们
tān zēng wǎng fá hàn líng dì hài bìng kuài yào sǐ de shí
贪赃枉法。汉灵帝害病快要死的时
hou tā dǎ suàn lì huáng zǐ liú xié zuò tài zǐ shí cháng
候，他打算立皇子刘协做太子。十常
shì zhōng de jiǎn shuò duì líng dì shuō: “yào lì liú xié zuò
侍中的蹇硕对灵帝说：“要立刘协做
tài zǐ bì xū xiān shā hé jìn cái néng bǎo huáng tài zǐ
太子，必须先杀何进，才能保皇太子
rì hòu píng ān ”
日后平安。”

hé jìn yuán lái shì yí gè shā zhū de yīn mèi mèi
何进原来是一个杀猪的，因妹妹
shì hé huáng hòu shēng le huáng zǐ liú biàn tā cái zhǎng wò
是何皇后，生了皇子刘辩，他才掌握
le dà quán hé jìn zhī dào huáng dì yào shā tā jiù méi
了大权。何进知道皇帝要杀他，就没
yǒu rù gōng huí dào jiā lǐ tā jiù zhào jí dà chén shāng
有入宫，回到家里，他就召集大臣商
yì rú hé shā diào shí cháng shì hàn líng dì sǐ hòu hé
议如何杀掉十常侍。汉灵帝死后，何
jìn biàn zài líng dì líng jū qián lì le tài zǐ liú biàn wéi dì
进便在灵帝灵柩前，立了太子刘辩为帝。

liú biàn suī zuò le huáng dì dàn líng dì de mǔ qīn
刘辩虽做了皇帝，但灵帝的母亲





dǒng tài hòu xīn lǐ què bú dà lè yì , tā yǐ fǔ zhèng de
董太后心里却不大乐意，她以辅政的
míng yì zhǎng wò le dà quán 。 huáng dì liú biàn de mǔ qīn hé
名义掌握了大权。皇帝刘辩的母亲何
tài hòu zhī dào hòu , xīn lǐ yě bú tòng kuài , yīn quàn shuō
太后知道后，心里也不痛快，因劝说
bù chéng , biàn bǎ gē gē hé jìn zhào jìn gōng zhōng , shāng liang
不成，便把哥哥何进召进宫中，商量
chú diào dǒng tài hòu 。 hé jìn mǎ shàng lìng rén bǎ dǒng tài hòu
除掉董太后。何进马上令人把董太后
sòng dào jīng chéng wài de hé jiān qù , bìng ràng hù sòng de rén
送到京城外的河间去，并让护送的人
àn dì lǐ jiāng dǒng tài hòu dú sǐ le 。
暗地里将董太后毒死了。

zhī hòu , dāng shí cháo tíng pài wǎng xī liáng lǐng bīng de
之后，当时朝廷派往西凉领兵的
cì shǐ dǒng zhuó , shǒu xià yǒu èr shí wàn dà jūn , yě xīn
刺史董卓，手下有二十万大军，野心
hěn dà 。 zhè tiān tā jiē dào jìn jīng chú hài de mìng lìng ,
很大。这天他接到进京除害的命令，
xīn zhōng shí fēn gāo xìng , biàn xiǎng jiè zhè ge jī huì jìn jīng
心中十分高兴，便想借这个机会进京
duó quán 。 zhāng ràng děng huàn guān tīng shuō hòu , jiāng hé jìn piàn
夺权。张让等宦官听说后，将何进骗
dào gōng zhōng yòng luàn dāo qiē sǐ le tā 。
到宫中用乱刀砍死了他。

dǒng zhuó jìn jīng hòu , bǎ hé jìn zhǎng wò de bīng quán
董卓进京后，把何进掌握的兵权
duó le guò lái , yí yè zhī jiān tā jiù biàn chéng le cháo tíng
夺了过来，一夜之间他就变成了朝廷
zhōng zuì yǒu quán wēi de dà chén , mǎn cháo wén wǔ dōu dé kàn
中最有权威的大臣，满朝文武都得看
tā de yǎn sè xíng shì 。
他的眼色行事。

yí tiān , dǒng zhuó dà bǎi yán xí qǐng dà chén hē
一天，董卓大摆筵席请大臣喝



jǐu , xī jiān , tā tū rán tí chū yào fèi le huáng dì ,
酒，席间，他突然提出要废了皇帝，
lì chén liú wáng liú xié wéi huáng dì 。 dà chén men dōu bù gǎn
立陈留王刘协为皇帝。大臣们都不敢
chū shēng , jīng zhōu cì shǐ dīng yuán jiāng zhuō zi tuī fān biǎo shì
出声，荆州刺史丁原将桌子推翻表示
fǎn duì 。 dǒng zhuó dà nù , bá jiàn jiù yào shā dīng yuán ,
反对。董卓大怒，拔剑就要杀丁原，
kě dāng tā kàn dào dīng yuán shēn hòu wēi fēng lǐn lǐn de lǚ bù
可当他看到丁原身后威风凛凛的吕布
zhèng yòng yǎn jīng dèng zhe tā , biàn bù gǎn xià shǒu le 。
正用眼睛瞪着他，便不敢下手了。

dì èr tiān , dīng yuán zài chéng wài tóng dǒng zhuó dǎ le
第二天，丁原在城外同董卓打了
qǐ lái , dǒng zhuó de rén mǎ bèi lǚ bù shā de dà bài ér
起来，董卓的人马被吕布杀得大败而
táo 。 dǒng zhuó huí lái hòu zhào jí zhòng jiàng shāng yì duì cè 。
逃。董卓回来后召集众将商议对策。
bù jiāng lǐ sù tǐng shēn ér chū , shuō tā hé lǚ bù shì tóng
部将李肃挺身而出，说他和吕布是同
xiāng , zhǐ yào dǒng zhuó yuàn yì ràng chū chì tuǐ mǎ hé jīn yín
乡，只要董卓愿意让出赤兔马和金银
zhū bǎo gěi lǚ bù , tā yí dìng néng jiào lǚ bù bèi pàn dīng
珠宝给吕布，他一定能叫吕布背叛丁
yuán , xiào zhōng dǒng zhuó 。 dǒng zhuó biàn dǎ yīng le 。
原，效忠董卓。董卓便答应了。
lǚ bù shì gè jiàn lì wàng yì de rén , yí jiàn nà
吕布是个见利忘义的人，一见那
chì tuǐ mǎ hún shēn shàng xià xiàng huǒ tàn yì bān hóng , méi yǒu
赤兔马浑身上下像火炭一般红，没有
yì gēn zá máo , biàn xǐ ài de bù dé le 。 dāng yè biàn
一根杂毛，便喜爱得不得了。当夜便
jiāng yì fù dīng yuán shā le , bìng tí zhe dīng yuán de shǒu jí
将义父丁原杀了，并提着丁原的首级
tóu xiào dǒng zhuó , hái bài le dǒng zhuó wéi gān diē 。
投效董卓，还拜了董卓为干爹。



dǒng zhuó shōu le lǚ bù zuò yì zǐ hòu biàn kāi shǐ
董卓收了吕布做义子后，便开始
wéi suǒ yù wéi hěn kuài tā jiù fèi le shǎo dì lì chén
为所欲为。很快他就废了少帝，立陈
liú wáng wéi huáng dì jiǔ suì de huáng dì wú lì zhì lǐ guó
留王为皇帝。九岁的皇帝无力治理国
jiā xiàng guó dǒng zhuó bǎ dà quán dōu wò zài zì jǐ shǒu
家，相国董卓把大权都握在自己手
zhōng tā rù cháo jiàn huáng dì cóng bú guì bài hái dài jiàn
中，他入朝见皇帝从不跪拜，还带剑
shàng diàn dà chén men yì diǎn bàn fǎ dōu méi yǒu zhōng
上殿，大臣们一点办法都没有。中
jūn xiào wèi yuán shào fǎn duì dǒng zhuó fèi diào jiù huáng dì lìng
军校尉袁绍反对董卓废掉旧皇帝，另
lì xīn huáng dì biàn nù qì chōngchōng de tóu bèn le jì zhōu
立新皇帝，便怒气冲冲地投奔了冀州。

dǒng zhuó bǎ shǎo dì yǔ hé tài hòu qiú jìn zài yǒng ān
董卓把少帝与何太后囚禁在永安
gōng zhōng pài rén àn zhōng jiān shì yí cì shǎo dì zuò le
宫中，派人暗中监视。一次少帝作了
yí shǒu shī fā xiè xīn zhōng de bù mǎn dǒng zhuó zhī dào hòu
一首诗发泄心中的不满，董卓知道后
biàn jiāng shǎo dì yòng dú jiǔ dú sǐ le hái jiāng hé tài hòu
便将少帝用毒酒毒死了，还将何太后
rēng xià lóu shuāi sǐ le
扔下楼摔死了。





cáo cāo xiàn dāo 曹 操 献 刀

dǒng zhuó zhè yàng cán bào dà chén men fèn hèn bù
董 卓 这 样 残 暴 ， 大 臣 们 愤 恨 不
píng dǎ suàn zhǎo jī huì chú diào dǒng zhuó yú shì zuò le
平 ， 打 算 找 机 会 除 掉 董 卓 。 于 是 做 了
bó hǎi tài shǒu de yuán shào gěi sī tú wáng yǔn xiě le fēng mì
渤 海 太 守 的 袁 绍 给 司 徒 王 允 写 了 封 密
xìn ràng wáng yǔn shè fǎ chú diào dǒng zhuó wáng yǔn biàn qǐng
信 ， 让 王 允 设 法 除 掉 董 卓 。 王 允 便 请
le jǐ wèi dà chén dào jiā lǐ shāng yì zài sān yě xiǎng bù
了 几 位 大 臣 到 家 里 ， 商 议 再 三 也 想 不
chū bàn fǎ wáng yǔn shī shēng tòng kū dà chén men yě dōu
出 办 法 ， 王 允 失 声 痛 哭 ， 大 臣 们 也 都
gēn zhe kū qǐ lái 。
跟 着 哭 起 来 。

cáo cāo kàn dà jiā zhèng zài kū què dà xiào qǐ
大 曹 操 看 大 家 正 在 哭 ， 却 大 笑 起
lai tā gāo shēng shuō dào mǎn cháo wén wǔ cóng yè
来 ， 他 高 声 说 道 ： “ 满 朝 文 武 ， 从 夜
wǎn kū dào tiān míng zài cóng tiān míng kū dào yè wǎn hái
晚 哭 到 天 明 ， 再 从 天 明 哭 到 夜 晚 ， 还
néng kū sǐ dǒng zhuó ma wáng yǔn tīng hòu qì chōng
能 哭 死 董 卓 吗 ？ ” 王 允 听 后 ， 气 冲
chōng de zé wèn cáo cāo shuō nǐ zěn me bú wèi guó jiā
冲 地 责 问 曹 操 说 ： “ 你 怎 么 不 为 国 家
zhuó xiǎng fǎn ér rú cǐ dà xiào ne cáo cāo huí dá
着 想 ， 反 而 如 此 大 笑 呢 ？ ” 曹 操 回 答
shuō wǒ bú xiào bié de zhǐ xiào mǎn cháo wén wǔ jìng
说 ： “ 我 不 笑 别 的 ， 只 笑 满 朝 文 武 竟





wú rén néng shā dǒng zhuó wǒ suī rán bù cái què yuàn mǎ
 无人能杀董卓！我虽然不才，却愿马

shàng qù kǎn duàn dǒng zhuó de tóu xuán zài guó mén shàng yǐ cǐ
 上去砍断董卓的头悬在国门上，以此

dá xiè tiān xià wáng yǔn tīng le bù jīn duì tā sù
 答谢天下。”王允听了，不禁对他肃

rán qǐ jīng tā shuō nà nǐ shuō shuō nǐ zhǔn bèi zěn
 然起敬，他说：“那你说说你准备怎

me bàn cāo cāo shuō wǒ jìn lái yì zhí zài tǎo
 么办？”曹操说：“我近来一直在讨

hǎo dǒng zhuó jiù shì wèi le zhǎo jī huì chú diào tā tīng
 好董卓，就是为了找机会除掉他。听

shuō nín yǒu yì bīng qī xīng bǎo dāo rú guǒ nín kěn jiè gěi
 说您有一柄七星宝刀，如果您肯借给

wǒ qián qù xiàng fǔ cì shā dǒng zhuó wǒ sǐ ér wú hàn
 我前去相府刺杀董卓，我死而无憾！”

wáng yǔn tīng hòu qīn zì zhēn jiǔ jīng cāo cāo bìng jiāng bǎo dāo
 王允听后亲自斟酒敬曹操，并将宝刀

jiāo gěi cāo cāo cāo cāo sǎ jiǔ xuān shì rán hòu cí bié
 交给曹操。曹操洒酒宣誓，然后辞别

zhòng guān ér qù
 众官而去。

dì èr tiān cāo cāo dài zhe bǎo dāo lái dào xiàng
 第二天，曹操带着宝刀来到相

fǔ dǒng zhuó wèn cāo cāo wèi shén me lái chí cāo cāo sā
 府，董卓问曹操为什么来迟，曹操撒

huǎng shuō mǎ bù hǎo dǒng zhuó biàn jiào lǚ bù qù wèi cāo cāo
 谎说马不好。董卓便叫吕布去为曹操

xuǎn yì pǐ liáng mǎ cāo cāo jiàn wū nèi zhǐ shèng dǒng zhuó yì
 选一匹良马。曹操见屋内只剩董卓一

rén biàn yào bá dāo xià shǒu dàn yòu pà dǒng zhuó lì
 人，便要拔刀下手。但又怕董卓力

dà zì jǐ yì rén shā bù liǎo biàn yóu yù qǐ lái
 大，自己一人杀不了，便犹豫起来。

dǒng zhuó shēn tǐ féi pàng zuò le yì huì er tā
 董卓身体肥胖，坐了一会儿，他